# Kúpele Grössling

Projekt Mesta Bratislava a Metropolitného inštitútu Bratislava je príkladom participatívnej architektúry a stavebníctva 21. storočia.

Ide o obnovu schátralých priestorov uprostred hlavného mesta Slovenska. Budova v minulosti fungovala ako mestské kúpele a bola postavená v roku 1895. Najväčší rozkvet v roku 1914, kedy k rekreačným a vaňovým kúpeľom pribudla plavecká časť a ďalšie rekreačné kapacity. Už vtedy kúpele slúžili mešťanom, okrem očistnej a športovej funkcie, aj ako dôležitý stretávací bod. Práve túto funkciu chceme mestu a jeho obyvateľom vrátiť.[[1]](#footnote-0)

Projekt sa začal realizovať v roku 2020 participatívnym výberom architektonického návrhu. Po novom budú však kúpele multifunkčným priestoroch pre oddych a rekreáciu. Práve preto je dobrým príkladom spojenia zelených tém a stavebníctva, ktoré prichádzajú do urbanistickej časti miest. Grössling bude v sebe prepájať kúpele s mestskou knižnicou a zeleným parkom, ktorý vybudujú hneď vedľa priestorov, aby podporili environmentálne prostredie v mestskej časti a tým zlepšili kvalitu života komunity obyvateľov.

Mestská knižnica bola vybudovaná v roku 1900 ako centrum pre vzdelávanie komunity v centre Bratislavy. Nová knižnica zároveň otvára priestor na dialóg o tom, ako má moderná mestská knižnica vyzerať a ako má fungovať. Organizátori chcú, aby sa Mestská knižnica ako celok aj v Grösslingu rozvíjala ako otvorené miesto pre aktívne dianie, stretávanie a spoznávanie(sa).[[2]](#footnote-1)

Tým vznikne unikátny priestor pre aktívne dianie a zároveň akcie, ktoré poskytnú ľuďom bezpečnú zónu na diskusiu a vyjadrovanie svojich myšlienok, ale aj podporu umenia či kultúry v Bratislavskom kraji, ktorý je vrámci Slovenska prosperujúcim, no stále koncepčne neuchopeným elementom.

## ENG

Spa Grössling

The project of the City of Bratislava and the Metropolitan Institute of Bratislava is an example of participatory architecture and construction of the 21st century.

The project is about restoring dilapidated premises in the centre of the capital of Slovakia. The heyday of the building dating from 1895 was in 1914, when the part for swimmers and other recreational facilities were added to the recreational and balneo baths. In those days, the townsmen used the bath for cleansing and sports and as an important meeting point. This bath function is what project partners would like to bring back to the city and its citizens.

The project was implemented in 2020 with the participatory selection of an architectural design. However, the new spas will be multifunctional spaces for relaxation and recreation. That is why it is an excellent example of the combination of green themes and construction, which are coming to the urban part of cities. Grössling building will connect the spa with the city library and a green park, which they will build right next to the building, to support the environmental ecosystem in the city district and thereby improve the quality of life of the community of residents.

The city library was built in 1900 as a centre for community education in Bratislava. At the same time, the new library opens up space for dialogue about what a modern city library should look like and how it should function. The organizers want the City Library to develop in Grössling as an open place for active events, meeting and getting to know each other.

This will create a unique space for active events and, at the same time, events that will provide a safe zone to discuss and express citizens' thoughts. But also support art and culture in the Bratislava region, which is a prosperous but still conceptually misunderstood element within Slovakia.

1. https://grossling.sk/ [↑](#footnote-ref-0)
2. Ibidem. [↑](#footnote-ref-1)